

淡江大學 108 學年度第 1 學期課程教學計畫表

|                                                                                                                                                       |                                                                                                                           |          |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------------|
| 課程名稱                                                                                                                                                  | 俄語會話（四）                                                                                                                   | 授課<br>教師 | 史薇塔<br>ZARETSKAYA<br>SVETLANA |
|                                                                                                                                                       | RUSSIAN CONVERSATION (IV)                                                                                                 |          |                               |
| 開課系級                                                                                                                                                  | 俄文四 C                                                                                                                     | 開課<br>資料 | 實體課程<br>必修 上學期 2學分            |
|                                                                                                                                                       | TFUXB4C                                                                                                                   |          |                               |
| 系（所）教育目標                                                                                                                                              |                                                                                                                           |          |                               |
| 一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。<br>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。<br>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。<br>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。                                                 |                                                                                                                           |          |                               |
| 本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重                                                                                                                                 |                                                                                                                           |          |                               |
| A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：40.00)<br>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：40.00)<br>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：20.00)                                                             |                                                                                                                           |          |                               |
| 本課程對應校級基本素養之項目與比重                                                                                                                                     |                                                                                                                           |          |                               |
| 2. 資訊運用。(比重：20.00)<br>3. 洞悉未來。(比重：15.00)<br>4. 品德倫理。(比重：10.00)<br>5. 獨立思考。(比重：25.00)<br>6. 樂活健康。(比重：5.00)<br>7. 團隊合作。(比重：15.00)<br>8. 美學涵養。(比重：10.00) |                                                                                                                           |          |                               |
| 課程簡介                                                                                                                                                  | 1.在教育中使用一些新的在線技術。<br>2.本課程是足夠的給學生的初始要求開始在俄羅斯和有一個談話在俄羅斯（談話完全不同的主題，而無需分析他們的語法內容）進行通信。<br>3.參與全球教育。<br>4.對更好地理解跨文化學術合作的重要貢獻。 |          |                               |
|                                                                                                                                                       |                                                                                                                           |          |                               |

|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 1. Usage of some new online technologies in education.<br>2. This course is sufficient to give the students the initial required to start communicating in Russian and to have a conversation in Russian (talking on completely different topics without analyzing their grammar content).<br>3. Involvement in global education.<br>4. An important contribution to a better understanding of cross-cultural academic collaboration. |
|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知(Cognitive)」、「情意(Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。  
二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。  
三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

| 序號 | 教學目標(中文)                                                                                                                  | 教學目標(英文)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 1.在教育中使用一些新的在線技術。<br>2.本課程是足夠的給學生的初始要求開始在俄羅斯和有一個談話在俄羅斯(談話完全不同的主題,而無需分析他們的語法內容)進行通信。<br>3.參與全球教育。<br>4.對更好地理解跨文化學術合作的重要貢獻。 | 1.Usage of some new online technologies in education.<br>2. This course is sufficient to give the students the initial required to start communicating in Russian and to have a conversation in Russian.<br>3. Involvement in global education.<br>4. An important contribution to a better understanding of cross-cultural academic collaboration. |

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

| 序號 | 目標類型 | 院、系(所)<br>核心能力 | 校級<br>基本素養 | 教學方法     | 評量方式                     |
|----|------|----------------|------------|----------|--------------------------|
| 1  | 認知   | ABC            | 257        | 講述、討論、實作 | 測驗、討論(含課堂、線上)、報告(含口頭、書面) |

授課進度表

| 週次 | 日期起訖                    | 內 容 (Subject/Topics)                                       | 備註 |
|----|-------------------------|------------------------------------------------------------|----|
| 1  | 108/09/09~<br>108/09/15 | Orientation. Introduction to the course.                   |    |
| 2  | 108/09/16~<br>108/09/22 | Topic 1. Self-Introduction (Знакомство).                   |    |
| 3  | 108/09/23~<br>108/09/29 | Topic 2. Welcome to Taiwan (презентация)                   |    |
| 4  | 108/09/30~<br>108/10/06 | Topic 2. Welcome to Taiwan / or Russian city (презентация) |    |
| 5  | 108/10/07~<br>108/10/13 | Topic 3. How do I spend my free time (presentation/vc)     |    |
| 6  | 108/10/14~<br>108/10/20 | Topic 4. Man and culture (presentation/vc).                |    |

|              |                         |                                                                                                                                                                            |  |
|--------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 7            | 108/10/21~<br>108/10/27 | Topic 4. Man and culture (presentation/vc).<br>(Культура, традиции, праздники).                                                                                            |  |
| 8            | 108/10/28~<br>108/11/03 | Topic 5. Internet or the virtual communication (my preference)                                                                                                             |  |
| 9            | 108/11/04~<br>108/11/10 | 期末考試                                                                                                                                                                       |  |
| 10           | 108/11/11~<br>108/11/17 | 期中考試週                                                                                                                                                                      |  |
| 11           | 108/11/18~<br>108/11/24 | Topic 5. Internet or the virtual communication (my preference) (presentation/vc).                                                                                          |  |
| 12           | 108/11/25~<br>108/12/01 | Topic 6. Tourism.                                                                                                                                                          |  |
| 13           | 108/12/02~<br>108/12/08 | Topic 6. Tourism (presentation/vc).                                                                                                                                        |  |
| 14           | 108/12/09~<br>108/12/15 | Topic 7. How I plan to spend the winter holidays. Christmas and New year (traditions, food, rituals).                                                                      |  |
| 15           | 108/12/16~<br>108/12/22 | Topic 8. Talking about movies. Preparing to watch Anna Melikyan's films "About love" and "8".                                                                              |  |
| 16           | 108/12/23~<br>108/12/29 | Topic 8. Talking about movies. Preparing to watch Anna Melikyan's films "About love" and "8".                                                                              |  |
| 17           | 108/12/30~<br>109/01/05 | 期末考試                                                                                                                                                                       |  |
| 18           | 109/01/06~<br>109/01/12 | 期末考試週(本學期期末考試日期為:109/1/3-109/1/9)                                                                                                                                          |  |
| 修課應<br>注意事項  |                         |                                                                                                                                                                            |  |
| 教學設備         |                         | 電腦、投影機                                                                                                                                                                     |  |
| 教科書與<br>教材   |                         | 自編講義                                                                                                                                                                       |  |
| 參考文獻         |                         |                                                                                                                                                                            |  |
| 批改作業<br>篇數   |                         | 篇 (本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)                                                                                                                                                |  |
| 學期成績<br>計算方式 |                         | ◆出席率：            %    ◆平時評量：            %    ◆期中評量：50.0 %<br>◆期末評量：50.0 %<br>◆其他〈 〉：            %                                                                          |  |
| 備 考          |                         | 「教學計畫表管理系統」網址： <a href="https://info.ais.tku.edu.tw/csp">https://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br>首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。<br><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b> |  |